

MASSIMO BERZOLLA

Solitude

per soprano e pianoforte

Testo di Emily Dickinson

(2024)

There is a solitude of space
A solitude of sea
A solitude of death, but these but these
Society shall be
Compared with with that profounder site
That polar privacy
A soul admitted to it self –
Finite infinity.

Emily Dickinson

*Vi è una solitudine dello spazio,
una solitudine del mare,
una solitudine della morte, ma queste
saranno una folla
a confronto di quel luogo più profondo
quella polare segretezza,
un'anima ammessa alla propria presenza –
finita infinità.*

da *Dickinson - Poesie, (1862) [1695]*, ed. Mondadori
Traduz. di Massimo Bacigalupo)

Solitude

(2024)

Massimo Berzolla

Testo: Emily Dickinson

Soprano

There is a so-li-tude

Pianoforte

p

ped.

S

of space A so-li-tude of sea A so-li-

Pf.

p

3

S

tude A so-li-tude of death, so-li-tude,

Pf.

mf

dim.

5

S 7 *mf cresc.*
so - li - tude of death, but these but these So -

Pf. 7 *pp p cresc.*

S 9 *f*
- ci - e - ty shall be com - pared with,

Pf. 9 *f*

S 11 *p*
com - pared with that pro - foun - der site, pro - foun - der

Pf. 11 *p*

13 *f*

S site That po-lar pri-va-cy, po - lar pri-va - cy

Pf. *mf* *f* *p*

16 *p*

S A soul, A soul ad-mit-ted to it self Fi - nite in -

Pf.

20 *pp*

S - fi - ni - ty, — Fi - nite in - fi - ni - ty. —

Pf. *pp* *ppp*

8va